



COVID-19 Disaster Payment को बारे जानकारी

यो योग्य व्यक्तिहरु को लागि एक राज्य वा क्षेत्र COVID-19 सार्वजनिक स्वास्थ्य आदेश को कारण काम र आय गुमाएकाहरुको लागि एकमुष्ट रकम हो। यसमा एउटा लकडाउन, हटस्पट वा आवागमन प्रतिबन्ध संलग्न हुन सक्छ।

COVID-19 Disaster Payment मा कर लाग्दैन।

यदि तपाईंले आफ्नो अवस्थाको नियमहरु को साथै सम्पूर्ण योग्यताको प्रकृया पुरा गर्नु भयो भने तपाईंले COVID-19 Disaster Payment प्राप्त गर्न पनि सक्नुहुनेछ, यी निम्न साधारण योग्यताका नियमहरु हुन्:

- तपाईं १७ वर्ष वा बढीको हुनुहुन्छ
- तपाईंले आफ्नो राज्य तथा प्रदेशमा एउटा आवतजावत गर्न प्रतिबन्धित आदेशपछि कामको ८ घण्टा वा पुरा दिनको काम र आय गुमाउनु भएको छ र कुनै पनि प्रकोक सम्बन्धि भुक्तान पाउने बिदा छैन
- तपाईंले महामारी Pandemic Leave Disaster Payment, वा राज्यतथा प्रदेशमा आधारित लघु व्यवसाय भुक्तानी Dad and Partner Pay, Parental Leave Pay, वा सोहि अवधीको लागि राज्यतथा प्रदेशमा आधारित महामारी भुक्तानी प्राप्त गर्दै हुनुहुन्छ
- तपाईं राष्ट्रमंडल घोषित COVID-19 हटस्पटमा बस्नुभयो वा काम गर्नुभयो वा भ्रमण गर्नुभयो जुन एक प्रतिबन्धित आवागमन आदेश को अधीनमा छ
- तपाईंले आफ्नो सामान्य आय प्राप्त गरीरहनु भएको छैन र तपाईंको रोजगारदाताले तपाईंको तर्फ बाट Retaining Domestic Airline Capability को भुक्तानीहरु प्राप्त गरीरहेको छैन।

तपाईं राष्ट्रमंडल द्वारा घोषित COVID-19 हटस्पट मा बसेको वा काम गरेको आवश्यकता पूरा गर्नुहुन्छ र यदि यी निम्न दुबै लागू हुन्छ भने:

- तपाईं बस्नुभएको वा काम गर्नुभएको ईलाकामा लकडाउन भएको छैन
- तपाईं काम गर्न सक्नुहुन्न किनकि तपाईं लकडाउन क्षेत्र भित्र वा बाहिर आरपार गर्न असमर्थ हुनुहुन्छ।

यदि तपाईं सान्दर्भिक अवधिमा घोषित संघीय COVID-19 हटस्पटहरु भ्रमण गर्नुभयो र तपाईंको आवत जावत प्रतिबन्धितको परिणामले दोस्रो सार्वजनिक स्वास्थ्य आदेशको अधीनमा पर्नुभयो भने पनि तपाईं योग्य हुन सक्नुहुन्छ।

जब यी दुबै लागू हुन्छन्, तपाईंले अब राष्ट्रमंडल द्वारा घोषित COVID-19 हटस्पट योग्यता नियम पूरा गर्न आवश्यक पर्दैन:

- तपाईंको राज्य वा क्षेत्र ८०% COVID-19 को खोपको पूर्ण रुपमा खोप लगाईएको छ
- हामीले एक प्रासंगिक अवधिको लागि COVID-19 Disaster Payment को दावीलाई मान्यता प्रदान गरेका छौं जसमा तपाईंको राज्य वा क्षेत्र COVID-19 को ८०% पुर्ण रुपमा खोप लगाएको मिति समावेश छन्।

तपाईंको सामान्य काम को एउटा पूरा दिन तपाईंलाई काम गर्न को लागि निर्धारित गरीएको थियो तर एक सीमित आवतजावत गर्न प्रतिबन्धित आदेश को कारण हुन सकेन। यसमा एउटा पूरा समय, पार्ट टाइम वा क्याजुअल ८ घण्टा भन्दा कममा उपस्थित हुन सक्षम नहुनु पर्दछ।

यदि तपाईंले Centrelink तथा Department of Veterans' Affairs (DVA) को भुक्तानी प्राप्त गर्दै हुनुहुन्छ भने

यदि तपाईं योग्य Centrelink वा DVA बाट भुक्तानी प्राप्त गर्दै हुनुहुन्छ भने र सबै योग्यता नियमहरू लाई पूरा गर्नुहुन्छ भने, तपाईं COVID-19 Disaster Payment को लागी आवेदन दिन सक्नुहुन्छ।

तपाईं कमसेकम एक पटक तपाईंको दावी गर्नु भन्दा अगाडीको ८ हप्ता मा एउटा पटक रोजगारीको आयको रिपोर्ट गरीएको हुनुपर्छ। यदि तपाईं अन्धा हुनुहुन्छ र Age Pension वा Disability Support Pension प्राप्त गर्दै हुनुहुन्छ भने यो नियम तपाईंलाई लागू हुँदैन। तपाईंले निम्न मध्ये कुनै एउटा आम्दानी समर्थन भुक्तानी पाउनु अनिवार्य हुन्छ:

- Age Pension
- Austudy
- Carer Payment
- Disability Support Pension
- JobSeeker Payment
- Parenting Payment
- Special Benefit
- Farm Household Allowance
- Youth Allowance
- Widow Allowance
- Partner Allowance
- ABSTUDY Living Allowance
- Income support supplement अन्तर्गत the Veterans' Act
- Service pension अन्तर्गत the Veterans' Act
- Veteran payment अन्तर्गत the Veterans' Act
- Education Allowance अन्तर्गत the Veterans' Act।

तपाईंले आफ्नो नियमित भुक्तानी दिनहरूमा तपाईंको नियमित Centrelink वा DVA भुक्तानी पाउनुहुनेछ। तपाईंले Centrelink लाई आएको रूपमा COVID-19 Disaster Payment रिपोर्ट गर्नु पर्दैन।

यदि तपाईं एक Centrelink वा DVA भुक्तानी प्राप्त गर्नुहुन्न भने

यदि तपाईं सबै योग्यता नियमहरू लाई पूरा गर्नुहुन्छ र योग्य Centrelink वा DVA भुक्तानी प्राप्त गर्नु भएको छैन भने, तपाईंले COVID-19 Disaster Payment को लागि आवेदन गर्न सक्नुहुन्छ।

तपाईं एउटा अष्ट्रेलियाली निवासी हुनुहुन्छ वा त्यस्तो भिसा वहाक हुनुहुन्छ जसले तपाईंलाई अष्ट्रेलिया मा काम गर्ने अधिकार दिन्छ। तपाईं तपाईंको भिसा विवरण र शर्तहरू, अष्ट्रेलियामा काम गर्ने अधिकार सहित, [Department of Home Affair को VEVO](#) प्रणालीको उपयोग गरी जाँच गर्न सक्नुहुन्छ।

तपाईं केवल एक स्थानको लागि COVID-19 Disaster Payment दावी गर्न सक्नुहुन्छ। यदि तपाईंलाई लाग्दछ कि तपाईं एक भन्दा बढि को लागि योग्य हुनुहुन्छ भने, तपाईंले निर्णय आफ्नो लागि सबैभन्दा राम्रो कुन हुन्छ एउटा रोज्नु पर्दछ।

अधिक जानकारी को लागि, स्थानहरू, भुक्तानी रकम र अवधि सहित, [servicesaustralia.gov.au/covid19disasterpayment](#) मा जानुहोस्।

यदि तपाईंको राज्य वा क्षेत्रमा ७०% वा ८०% पुरा खोपको दर सम्म पुग्छ भने

स्वचालित COVID-19 Disaster Payment जब १६ वर्ष वा माथिका ७०% मानिसहरू वा तपाईंको राज्य वा क्षेत्रमा COVID-19 खोपको २ मात्राको साथमा पुरा खोप लगाएपछि रोकिनेछ।

यदि तपाईं अझै पनि आवागमन प्रतिबन्ध वा लकडाउन बाट प्रभावित हुनुहुन्छ भने, तपाईंले प्रत्येक हप्ता COVID-19 Disaster Payment को लागि पुनः आवेदन गर्न आवश्यक हुन्छ जसले हामीलाई तपाईं योग्य रहनु हुन्छ हुन्न थाहा हुन्छ।

जब तपाईंको राज्य वा क्षेत्र मा १६ वर्ष वा माथिका ८०% मानिसहरू COVID-19 को खोप २ मात्रा लगाएर पूर्ण रुपमा खोप लगाइन्छ, तब COVID-19 Disaster Payment मा परिवर्तन आउनेछ।

यदि तपाईं एक प्रासंगिक अवधिकोलागी प्रदान गरीएको छ जुन तपाईंको राज्य वा क्षेत्र ८०% ले पूर्ण खोपमा पुग्ने मिति समावेश गर्दछ भने मात्र तपाईंले COVID-19 Disaster Payment को लागि पुनः आवेदन दिन सक्नुहुन्छ।

यदि तपाईंलाई एक प्रासंगिक अवधिको लागि COVID-19 Disaster Payment प्रदान गरिएको छ, जसमा तपाईंको राज्य वा क्षेत्र ८०% ले पूर्णरुपमा खोप लगाई सकेको मिति समावेश छ भने, तपाईंले थप २ हप्ता सम्मको भुक्तानीको लागि पुनः आवेदन दिन सक्नुहुन्छ।

COVID-19 Disaster Payment २ हप्ता सम्मको अवधिमा कम हुँदै जानेछ।

पहिलो हप्ता एउटा राज्य वा क्षेत्रमा ८०% पुर्णरुपमा खोप लगाएपछि, COVID-19 Disaster Payment भुक्तानी निम्न हुनेछ:

- यदि तपाईं ८ घण्टा भन्दा बढी वा कामको एक पूरा दिन गुमाउनुभएको छ र तपाईं योग्य Centrelink वा Department of Veterans' Affairs (DVA) भुक्तानी प्राप्त गर्नुहुन्न भने \$४५०।
- यदि तपाईं ८ घण्टा भन्दा बढी वा काम को एक पूरा दिन हराउनुभएको छ र तपाईं योग्य Centrelink वा DVA भुक्तानी प्राप्त गर्दै हुनुहुन्छ भने \$१००।

दोस्रो हप्ता पछि एक राज्य वा क्षेत्रमा ८०% पुर्ण रुपमा खोप पुगेपछि, COVID-19 Disaster Payment भुक्तानी निम्न हुनेछ:

- यदि तपाईं ८ घण्टा भन्दा बढी वा काम को एक पूरा दिन गुमाउनुभएको छ र तपाईं एक योग्य Centrelink वा DVA भुक्तानी प्राप्त गर्नुहुन्न भने \$३२० को एउटा भुक्तानी।
- यदि तपाईं एउटा योग्य Centrelink वा DVA भुक्तानी प्राप्त गर्दै हुनुहुन्छ भने अन्त्य हुनेछ।

यस अवधि पछि, COVID-19 Disaster Payments तपाईंको क्षेत्रमा उपलब्ध हुने छैन।

थप जानकारीको लागि:

- अंग्रेजीमा जानकारीको लागि servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment मा जानुहोस्
- servicessaustralia.gov.au/yourlanguage मा जानुहोस् जहाँ तपाईं पढ्न, सुन्न वा तपाईंको भाषामा जानकारी हेर्न सक्नुहुन्छ।
- तपाईंको भाषामा हामी संग कुरा गर्न को लागि **131 202** मा फोन गर्नुहोस्।

यदि तपाईं अब COVID-19 Disaster Payment को लागि योग्य हुनुहुन्न भने, तपाईं कुन अन्य भुक्तानी वा समर्थन पाउन सक्नुहुन्छ होला पत्ता लगाउन सक्नुहुन्छ। servicessaustralia.gov.au/covid19 मा जानुहोस्।

हामीसँग तपाईंको भाषामा Centrelink भुक्तान र सेवाहरूको बारेमा कुरा गर्न **131 202** मा फोन गर्नुहोस्। टिप्पणी: तपाईंको घरको फोनबाट Australia मा कहींबाट पनि '१३' नम्बरमा फोनहरू निश्चित दरको शुल्क लगाइनेछ। त्यो दर एक स्थानीय कलको मूल्य भन्दा फरक हुन सक्छ र टेलिफोन सेवा प्रदायकहरू बीच पनि फरक फरक हुन सक्दछ। तपाईंको घर फोनबाट '१८००' नम्बरहरूमा फोनहरू निःशुल्क छन्। सार्वजनिक र मोबाइल फोनबाट फोनहरू लागेको समय अनुसार र उच्च दरमा लाग्न सक्दछ।

अस्वीकरण: यो जानकारी २० अक्टोबर २०२१ मा हालसाविक छ। यस प्रकाशनमा समावेश जानकारीहरू केवल भुक्तान र सेवाहरूको लागि मार्गनिर्देशनको रूपमा प्रयोग गरिएको हो। यदि तपाईं भुक्तानको लागि आवेदन दिन चाहानुहुन्छ र तपाईंको विशेष परिस्थितिहरूको सम्बन्धमा निवेदन दिन चाहानुहुन्छ भने यो तपाईंको उत्तरदायित्व हो।



Information about the COVID-19 Disaster Payment

This is a lump-sum payment for eligible people who lost work and income due to a state or territory COVID-19 public health order. This may involve a lockdown, hotspot or movement restrictions.

The COVID-19 Disaster Payment is not taxable.

You may be able to get the COVID-19 Disaster Payment if you meet all the general eligibility rules as well as the rules for your situation. These are the general eligibility rules:

- you're 17 years or older
- you've lost at least 8 hours or a full day of work and income due a lockdown in your state or territory and don't have any appropriate pandemic-related leave entitlements
- you aren't getting Pandemic Leave Disaster Payment, a state or territory small business payment, Dad and Partner Pay, Parental Leave Pay, or a state or territory based pandemic payment for the same period
- you lived or worked in or visited a Commonwealth-declared COVID-19 hotspot that is subject to a restricted movement order
- you're not getting your usual income and your employer is not getting Retaining Domestic Airline Capability payments on your behalf.

You meet the requirement of living or working in a Commonwealth-declared COVID-19 hotspot if both of these apply:

- you live or work in an area which isn't locked down
- you can't work because you're unable to cross into or out of the lockdown area.

If you visited a Commonwealth declared COVID-19 hotspot during the relevant period and were subject to a second public health order that results in your restricted movement, you may also be eligible.

You no longer need to meet the Commonwealth-declared COVID-19 hotspot eligibility rule when both of these apply:

- your state or territory has reached 80% fully vaccinated with a COVID-19 vaccine
- we have granted your claim for COVID-19 Disaster Payment for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% fully vaccinated for COVID-19.

A full day of your usual work is what you were scheduled to work but could not because of a restricted movement order. This includes not being able to attend a full time, part time or casual shift of less than 8 hours.

If you're getting a Centrelink or Department of Veterans' Affairs (DVA) payment

If you're getting an eligible Centrelink or DVA payment and meet all the eligibility rules, you can apply for COVID-19 Disaster Payment.

You must have reported employment income to us at least once in the 8 weeks before your claiming period. This rule doesn't apply to you if you're blind and getting Age Pension or Disability Support Pension.

You must be getting one of the following income support payments:

- Age Pension
- Austudy
- Carer Payment
- Disability Support Pension
- JobSeeker Payment
- Parenting Payment
- Special Benefit
- Farm Household Allowance
- Youth Allowance
- Widow Allowance
- Partner Allowance
- ABSTUDY Living Allowance
- Income support supplement under the Veterans' Act
- Service pension under the Veterans' Act
- Veteran payment under the Veterans' Act
- Education Allowance under the Veterans' Act.

You'll get your regular Centrelink or DVA payment on your usual payment dates. You don't need to report the COVID-19 Disaster Payment as income to Centrelink.

If you're not getting a Centrelink or DVA payment

If you meet all the eligibility rules and aren't getting an eligible Centrelink or DVA payment, you can apply for COVID-19 Disaster Payment.

You must be an Australian resident or hold a visa that gives you the right to work in Australia. You can check your visa details and conditions, including your right to work in Australia, using the [Department of Home Affairs' VEVO](#) system.

You can claim the COVID-19 Disaster Payment for one location only. If you think you're eligible for more than one, you need to decide which is best for you.

For more information, including locations, payment amounts and relevant periods, go to servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment

If your state or territory reaches 70% or 80% full vaccination rates

Automatic COVID-19 Disaster Payments will stop when 70% of people aged 16 years and over in your state or territory are fully vaccinated with 2 doses of a COVID-19 vaccine.

If you are still affected by movement restrictions or lockdown, you will need to reapply for COVID-19 Disaster Payment each week so we know you remain eligible.

When 80% of people aged 16 years or older in your state or territory are fully vaccinated with 2 doses of a COVID-19 vaccine, there will be changes to COVID-19 Disaster Payment.

You can only reapply for COVID-19 Disaster Payment if you have been granted for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% full vaccination.

If you have been granted COVID-19 Disaster Payment for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% fully vaccinated, you can reapply for the payment for up to 2 more weeks.

The COVID-19 Disaster Payment will reduce over a period of up to 2 weeks.

The first week after a state or territory reaches 80% fully vaccinated, the COVID-19 Disaster Payment will be one payment of:

- \$450 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are not getting an eligible Centrelink or Department of Veterans' Affairs (DVA) payment
- \$100 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are getting an eligible Centrelink or DVA payment.

The second week after a state or territory reaches 80% fully vaccinated, COVID-19 Disaster Payment will:

- be one payment of \$320 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are not getting an eligible Centrelink or DVA payment
- end if you are getting an eligible Centrelink or DVA payment.

After this period, COVID-19 Disaster Payments will not be available in your area.

For more information:

- go to servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment for information in English
- go to servicessaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language.

If you are no longer eligible for COVID-19 Disaster Payment, you can find out what other payment or support you may be able to get. Go to servicessaustralia.gov.au/covid19

Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services. Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer: This information is accurate as at 20 October 2021. The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if

you wish to apply for a payment and to make an application, with regard to your particular circumstances.